

**EVIDENCE**

[Recorded by Electronic Apparatus]

[Texte]

Wednesday, February 14, 1990

• 1538

**The Chairman:** Order, please. I recognize Mr. Kaplan.

**Mr. Kaplan (York Centre):** In the hope that I might obtain some support for this from other members of the committee, I would like to give you notice that at our steering committee meeting on the 20th I intend to ask that the committee extend an invitation to the Minister of National Health and Welfare, Perrin Beatty, to appear before us. I do so because of some very important statements, which I was just rereading this morning, that he made in the House of Commons on November 7, 1989, when we talked about the bill. This is at page 5676. The minister said:

We are also taking steps to help families that already have children. We want to fight family violence and child sexual abuse. We want to improve daycare services and help Canadian families get out of the poverty trap.

We are taking these steps to make the family a healthy environment for the child and to correct certain situations that make women consider abortion as a last resort.

We also have to look for more effective ways to help women avoid unwanted pregnancies and to cope with these pregnancies when they occur.

I think it is very important for us, in viewing the whole of the government's responsibility to Canadians in this area of abortion, child birth, family, to hear from the minister, and I am going to suggest that we call him. Thank you, Mr. Chairman.

• 1540

**The Chairman:** Is it agreed that this meeting be held at 9.30 a.m. on Tuesday, February 20?

**Some hon. members:** Agreed.

**The Chairman:** We are resuming consideration of Bill C-43, An Act respecting abortion and continuing consideration of clause 1.

J'aimerais souhaiter la bienvenue au groupe Campagne Québec-Vie et présenter aux membres du Comité M. Gilles Grondin, président. Bienvenue, monsieur Grondin. J'aimerais vous demander de nous présenter les gens qui vous accompagnent et vous inviter à faire une déclaration si tel est votre voeu.

**TÉMOIGNAGES**

[Enregistrement électronique]

[Traduction]

Le mercredi 14 février 1990

**Le président:** La séance est ouverte. Monsieur Kaplan, vous avez la parole.

**M. Kaplan (York-Centre):** Dans l'espoir que d'autres membres du Comité pourraient appuyer ma demande, je vous signale dès maintenant que, lors de la prochaine réunion de notre comité directeur, qui aura lieu le 20, j'ai l'intention de demander que le Comité invite M. Perrin Beatty, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, à comparaître devant nous. Cette requête découle des déclarations très importantes—que je viens de relire ce matin—qu'il a faites à la Chambre des communes le 7 novembre 1989, lorsque nous avons débattu ce projet de loi. Le passage que je vais citer apparaît aux pages 5676 et 5677 du hansard. Le ministre a dit:

Nous prenons aussi des dispositions pour aider les familles qui ont déjà des enfants. Nous voulons combattre la violence familiale et l'exploitation sexuelle des enfants, améliorer les services de garde d'enfants, comme nous voulons aider les familles canadiennes à se sortir des griffes de la pauvreté.

Nous prenons ces dispositions pour faire en sorte que la famille soit un milieu salubre pour l'enfant et pour corriger certaines situations qui poussent les femmes à considérer l'avortement comme leur dernier recours.

Nous devons aussi chercher des moyens plus efficaces pour aider les femmes à éviter les grossesses non désirées et à faire face à ces grossesses lorsqu'elles se produisent.

Compte tenu des responsabilités du gouvernement envers les Canadiens dans le domaine de l'avortement, des naissances, de la famille, j'attache beaucoup d'importance aux commentaires que le ministre pourrait nous présenter, et je vais donc suggérer qu'il soit convoqué. Merci, monsieur le président.

**Le président:** Cette réunion se tiendra le mardi 20 février à 9h30. Sommes-nous d'accord là-dessus?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** Nous reprenons l'étude du projet de loi C-43, Loi concernant l'avortement, et nous poursuivons l'étude de l'article 1.

I would like to welcome the representatives of Campagne Québec-Vie and introduce Mr. Gilles Grondin, President of that organization, to the Members of the Committee. Mr. Grondin, welcome. I would like to ask you to introduce the other members of your delegation and to invite you to make a presentation if you so desire.